

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 36 (1918)
Heft: 268

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 11. November
1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lund., 11 novembre
1918

Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 268

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz. Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-
preise: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix
d'insertion: 40 et la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 268

Inhalt: Handelsregister. — Muster und Modelle.

Sommaire: Registre de commerce. — Dessins et modèles.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1918. 29. Oktober. Unter der Firma Ziegenzuchtgenossenschaft Welach und Umgebung besteht mit Sitz in Weiach eine Genossenschaft. Deren heute gültigen Statuten datieren vom 22. Dezember 1912. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Ziegenzucht im allgemeinen und die Heranziehung eines rassenreinen Ziegenstammes. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Kleinviehbesitzer und Freund der Ziegenzucht unter Anerkennung der Statuten werden. Gesuch um Aufnahme und Austritt sind dem Präsidenten schriftlich einzureichen und der Versammlung zur Beschlussfassung vorzulegen. Der Austritt geschieht durch eine dreimonatige Kündigung auf 2. Februar, Ausschluss und Hinschied eines Genossenschafters und gehen Anteil, Rechte und Pflichten auf einen der Erben über, insofern dieselben nicht Verzicht leisten. Jeder Eintretende zahlt innert drei Monaten einen Betrag von Fr. 2 als Anteilschein. Austretende verlieren jeden Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft. Der Anteilschein wird vor Ablauf von fünf Jahren keinem Austretenden ausbezahlt, kann jedoch verkauft werden unter Zustimmung des Vorstandes. Den Jahresbeitrag bestimmt jeweils die Generalversammlung. Ein direkter Gewinn wird nicht heabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Jean Baumgartner, Schneider, Präsident; Jakob Meier, Strassenwärter, Aktuar, und Johannes Baumgartner, Bedmen, Landwirt, Quästor; alle von und in Weiach.

2. November. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Dorf, Goldenberg und Volken hat sich mit Sitz in Dorf am 1. September 1918 eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung der Fleckviehzucht im allgemeinen und speziell die Heranziehung eines rassenreinen Zuchtviehstammes bezweckt. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und den Erwerb wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 50. Für die Zukunft werden die neu eintretenden Mitglieder durch den Beschluss der Generalversammlung aufgenommen. Letztere beschliesst auch über die Höhe des Eintrittsgeldes. Die Mitgliedschaft geht verloren durch den Tod, Ausschluss oder freiwilligen Austritt. Jeder Austretende verliert alles Anrecht auf das Vermögen der Genossenschaft. Durch den Tod eines Genosschafters geht das Anteilrecht auf die Erben über, insofern dieselben nicht darauf verzichten. Die Anteilscheine werden bei jedem Austritt zurückbezahlt. Der Austritt kann aber nur auf Schluss eines Kalenderjahres erfolgen, unter Voranzeige von mindestens drei Monaten an den Vorstand. Ein direkter Gewinn wird nicht heabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Josef Hugentohler, Verwalter, von Oheruzwil, in Goldenberg-Dorf, Präsident; Jakob Schaffner, Landwirt, von Sihlingen, in Dorf, Vizepräsident; Jakob Bretscher, Landwirt, von und in Dorf, Aktuar, Heinrich Saller, Landwirt, von und in Volken, Kassier, und Jakob Gisler, Landwirt, von und in Volken, Beisitzer.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Industriebedarf und Maschinenhandel. — 1918. 30. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Standard A. G. (Standard S. A.) mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1918), hat in ihren Generalversammlungen vom 24. August, 19. September und 26. Oktober 1918 ihren Verwaltungsrat neu bestellt und ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital ist durch Ausgabe von 70 neuen Aktien von je Fr. 500 um Fr. 35,000 (fünfunddreissigtausend Franken) erhöht worden. Demgemäss wurde Art. 3 der bisherigen Statuten wie folgt abgeändert: Das Aktienkapital beträgt Fr. 65,000 (fünfundsechzigtausend Franken), eingeteilt in 130 Aktien, auf den Namen lautend, im Nominalwerte von Fr. 500 per Aktie. Die Aktien sind übertragbar unter Vorbehalt der Genehmigung der Uebertragung durch Verwaltungsrat und Eintragung in das Aktienbuch. Eine Verweigerung der Uebertragung bedarf keiner Motivierung. Sodann wurde auf Grund der vorliegenden Bescheinigung durch einstimmigen Beschluss festgestellt, dass die sämtlichen neuen Aktien voll einbezahlt sind und dass das erhöhte Grundkapital vollständig gezeichnet ist. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr der bisherige Delegierte Jean Deroche, Kaufmann, von Roches, in Biel. Als neuer Delegierter des Verwaltungsrates wurde von letzterem bezeichnet: Emil Grünig, Möbelhändler, von Burgistein, in Biel. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Burgdorf

29. Oktober. Unter der Firma Maschinfabrik Albert Stalder A. G. (Fabrique de machines Albert Stalder S. A.) besteht mit Sitz in Oberburg eine Aktiengesellschaft, welche die Uebernahme mit Aktiven und Passiven sowie deren Weiterbetrieb und die Ausdehnung der bisherigen Firma «Albert Stalder» in Oberburg bezweckt. Die Statuten sind am 28. September 1918 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt neunhunderttausend Franken (Fr. 900,000), eingeteilt in 900 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen und sind unteilbar. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und, soweit Statuten oder Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreiben, durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestimmt die Art der Vertretung und die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift. Zurzeit sind zeichnungsberechtigt: Nationalrat Hermann Obrecht, Verwalter, von Grenchen, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, durch Einzelunterschrift, und Albert Stalder, von Lätzelfüh, in Oberburg, als Direktor, mit Ernst Gerber, von Trub (Kt. Bern), in Oberburg, als Prokurist, durch kollektive Unterschrift.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen

Gross- und Kleinvieh. — 1918. 7. November. Die Firma V. Probst-von Burg, Handel mit Gross- und Kleinvieh, in Bettlach (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1917, Seite 1826), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

Eisenwaren und Haushaltungsartikel. — 5. November. Der Inhaber der Firma V. Meyer in Olten, Viktor Meyer, von und in Olten (S. H. A. B. Nr. 160 vom 8. Juli 1918, Seite 1122), ändert seine Firma ab in Viktor Meyer.

Bureau Stadt Solothurn

7. November. Die von der Firma Uhrenfabrik Lotos A.-G. Solothurn (Fabrique d'horlogerie Lotos S. A. Soleure) (Lotos Watch Co Ltd., Soleure) in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1917, Seite 1142) an Fr. Anna Buchser, Buchhalterin, von und in Solothurn, erteilte Prokura ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Draht-, Kabel- und Gummiwerke, usw. — 1918. 7. November. Kommanditgesellschaft unter der Firma Suhrer & Co., Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Fabrikation von isolierten Drähten und Kabeln für Licht, Kraft, Telephonie und Sonnerie, Drahtseile, Hart- und Weichgummi-Artikel für technische und elektrotechnische Zwecke, Oberleitungsmaterial für elektrische Bahnen, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 26 vom 30. Januar 1912, Seite 167 und dortige Verweisung). Der Kommanditist Gottlieb Suhrer ist gestorben; dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 200,000 ist erloschen. Zwischen den bisherigen Gesellschaftern Bertold Suhrer und Julius Robert Hohl-Suhrer besteht die Firma nun als Kollektivgesellschaft weiter.

Mechanische Werkstätte; Eichstätte; Autogarage. — 7. November. Inhaber der Firma Heinrich Hohl in Heiden ist Heinrich Hohl, von und in Heiden. Mechanische Werkstätte; Eichstätte; Autogarage. Neugasse Nr. 412.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Elektrische Anlagen. — 1918. 7. November. Inhaber der Firma Kaeser, Elektr. Anlagen in St. Gallen C ist Hans Kaeser, von Leimiswil (Bern), in St. Gallen. Elektrische Anlagen. Frohngartenstrasse 4.

Seidenwaren. — 7. November. Inhaber der Firma Spira-Bloch in St. Gallen C ist Salomon Spira, von Thann i. Elsass, in St. Gallen. Seidenwaren en gros. Schützengasse 6.

Rundholz und Schnitwaren. — 7. November. Die von der Firma P. Herrmann, Handel in Rundholz und Schnitwaren, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 221 vom 17. September 1918, Seite 1481), an Hermann Walter Altherr erteilte Prokura ist erloschen.

Rideaux, Plattstiche und Stickerei-Artikel. — 7. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Steiger & Smart, Export von Rideaux, Plattstiche und Stickerei-Artikel, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Mai 1900, Seite 716), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1918. 4. November. Unterstützungsfonds der 6. Division, Stiftung mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1916, Seite 1658). An Stelle von Karl Ebner ist Fourier Richard Hunziker, Primarlehrer, von Mooslerau (Aargau), in Speicher, als Mitglied des Stiftungsrates gewählt worden.

Zimmererei. — 4. November. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisters Graubünden, gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma A. Zogg in Arosa ist Andreas Zogg, von Grabs, wohnhaft in Arosa. Zimmermeister.

Papeterie- und Galanteriewaren; Zigarren, usw. — 5. November. Hans Lavini und Carl Lavini, beide von Riein, und wohnhaft in Chur, haben unter der Firma Lavini & Cie. in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1918 ihren Anfang nahm. Papeterie- und Galanteriewaren, Zigarren und Rauchtutensilien. Reichgasse Nr. 72.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1918. 7. November. Die Konsumgenossenschaft Siggenthal-Kirchdorf in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal (S. H. A. B. 1916, Seite 1658), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Julius Schneider, Kaufmann, von und in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal (neu); Vizepräsident ist Emil Leemann, Schlosser, von Stadel (Kt. Zürich), in Oherussbaumen,

Gemeinde Obersiggenthal (bisher); Aktuar ist Albert Scherer, Kaufmann, von Obernussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, in Rieden bei Baden (neu); Kassier ist Friedrich Fuglister, Landwirt, von und in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal (bisher); Beisitzer sind: Josef Suter, Kaufmann, von Freienwil, in Rieden bei Baden (bisher); Johann Merk, Bezirksrichter, von und in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal (neu), und Arnold Rinderknecht, Kaufmann, von Wallisellen, in Untersiggenthal (bisher). Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Josef Keller und des bisherigen Aktuars Theophil Minikus sind erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1918. 3 ottobre. Sotto la ragione sociale Centrale Ticinese del Formaggio (C. T. F.) si è costituita, con sede in Bellinzona, una società cooperativa a sensi dell'art. 678 e seg. del Codice federale delle obbligazioni. Gli statuti sono stati approvati il 28 settembre 1918. La durata della società è illimitata. Scopi della società sono: a) l'acquisto diretto dai produttori ticinesi di tutto il formaggio che in base ai decreti federali e cantonali deve essere posto in commercio, provvedendo alla ripartizione fra i membri aventi diritto; b) la ripartizione ed il controllo sulle qualità e quantità di formaggio assegnate dalle autorità federali ad uffici competenti per il consumo nel cantone; c) la sorveglianza sui prezzi massimi fissati; d) la salvaguardia degli interessi morali e materiali dei membri, grossisti, negozianti o produttori; e) di propugnare e rinsaldare i rapporti fra tutti i membri. Sono ammessi a far parte della società: a) tutti i negozianti di formaggio che esercitavano tale commercio prima della guerra, raggiungendo le seguenti cifre di movimento annuale nel periodo dal 1° luglio 1912 al 30 giugno 1914: Kg. 1500 formaggio ticinese acquistato direttamente dal produttore, oppure: kg. 10,000 formaggio Emmentaler, oppure: kg. 50,000 formaggio Sbrinz. Queste cifre dovranno essere provate e documentate; b) l'associazione cantonale fra i produttori di latte. La domanda d'ammissione dovrà essere inoltrata per iscritto alla direzione, la quale la sottoporrà alla prossima assemblea generale col proprio preavviso, dopo averne esaminati i documenti di cui all'art. 4, lett. a. Gli attuali membri della C. T. F. sono considerati d'ufficio come soci della nuova società. Ogni associato ha il diritto di uscire dalla C. T. F. previa comunicazione scritta alla direzione almeno tre mesi prima della scadenza della gestione in corso. Le dimissioni accettate non avranno valore se non dopo l'approvazione della gestione stessa. L'assemblea generale può in ogni tempo, sentito il preavviso del comitato direttivo, decidere l'esclusione di un socio che sia venuto meno ai suoi doveri verso la società, compromettendone gli interessi morali o materiali, che si sia rifiutato di seguirne le decisioni prese dall'assemblea generale, o dal comitato direttivo, che abbia violato le prescrizioni statutarie, che si sia rifiutato dal risolvere i contributi fissati. La società esclude dai propri scopi quello del lucro. Per bilanciare le spese d'esercizio è fissata una tassa d'entrata di fr. 50 una volta tanto: la direzione potrà inoltre prelevare dai soci altri contributi in proporzione del movimento. Gli organi dell'associazione sono: a) l'assemblea generale; b) il comitato direttivo (direzione); c) l'ufficio di controllo; d) i revisori dei conti. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o vice-presidente e segretario o l'uno di essi coll'impiegato se allo stesso viene conferita procura. E esclusa ogni responsabilità personale dei singoli soci per le obbligazioni della società. La direzione è composta dai: Luigi Bordoni, commerciante, di Luigi di Gandria, in Lugano, presidente; Clemente Vedova, pretore, di Peccia, in Cevio, vice-presidente; Fritz Thomet, direttore, di Wohlen (Bern), in Bellinzona, segretario; Carlo Donadini, agricoltore, di ed in Camorino; Silvio Pedrina, rappresentante, di ed in Airola; Otto Rupp, commerciante, di ed in Bellinzona; Dionigi Resinelli, commerciante, di Lecco (Italia), in Bellinzona; Giuseppe Bertini, commerciante, di Milano, in Locarno; Giuseppe Fornli, agricoltore, di ed in Bedretto, membri. La società conferisce inoltre procura a Luigi Mazzoleni, impiegato, da Crana, in Giubiasco, il quale firmerà collettivamente, a nome della società, con un avente diritto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Antiquités et objets d'art. — 1918. 5 novembre. La raison E. Ruffy, à Lausanne, antiquités et objets d'art (F. o. s. du c. des 8 juin 1883, 29 septembre 1899 et 28 janvier 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

Antiquités et objets d'art. — 5 novembre. Le chef de la maison Mme N. Procopis-Ruffy, à Lausanne, est Blanche née Ruffy, femme de Nicolas Procopis, d'origine grecque, domicilié à Lausanne, qui vit avec son mari sous le régime de la séparation de biens conventionnelle. La procuration est confiée à Nicolas Procopis sus-nommé. Antiquités et objets d'art; Place de la Gare du Flon 2.

5 novembre. L'association Local Musiker-Verein de Lausanne, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 février 1900), a, dans son assemblée générale du 20 octobre 1918 décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Vins fins, liqueurs, thés, etc. etc. — 5 novembre. La société anonyme «Glas-Chollet S.A.», ayant son siège à Lausanne, a, dans son assemblée générale du 23 septembre 1918, décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée par les soins de Emile Mcystre, de Thierrens, administrateur-délégué de la Société veveysanne du gaz, domicilié à Vevey, lequel aura seul la signature sociale sous la raison Glas-Chollet S.A. en liquidation. La signature sociale conférée à l'administrateur Emma Glas est radiée, ainsi que la procuration conférée à Georges-Philippe Glas.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Oktober 1918

Deuxième quinzaine d'octobre 1918 — Seconda quindicina d'ottobre 1918

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
29765—29818

Nr. 29765. 9. Oktober 1918, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Antriebskette mit Ledermantel für Dynamos. — Emil Kägi; und Joseph Günther, Arbon (Schweiz).
Nr. 29766. 9. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kotschützer für Velos. — Ernst Minder-Schärer, Hüswil (Schweiz).

Nr. 29767. 11. Oktober 1918, 10 Uhr a. — Versiegelt. 2 Muster. — Einlage-Etikettenheft; Blatt von Einlage-Etiketten für solche Hefte. — Otto Nef, Zürich (Schweiz).
Nr. 29768. 14. octobre 1918, 4 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Protecteur métallique pour chaussons. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).
Nr. 29769. 14. octobre 1918, 5 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Record-Dreadnought Watch Co (S.A.), La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.
Nr. 29770. 14. Oktober 1918, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bohrknarre für Elektriker. — Emil Wirz, Arbon (Schweiz).
Nr. 29771. 14. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ansichtskarten. — Hermann Ammann, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
Nr. 29772. 15. octobre 1918, 6 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Bouton lumineux. — Wulleumier & Marchand, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
Nr. 29773. 15. Oktober 1918, 6¼ Uhr p. — Offen. — 7 Modelle. — Briefbogen. — Hans Fleiner, Aarau (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
Nr. 29774. 11. octobre 1918, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Etui à cigarettes. — Huguenin frères & Co, Fabrique Niel, Le Locle (Suisse).
Nr. 29775. 15. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spitzen für Zigarren und Zigarettens. — Valentin Chessin, Zürich (Schweiz).
Nr. 29776. 16. Oktober 1918, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Türschloss. — Friedrich Lutzmann, Zürich (Schweiz).
Nr. 29777. 17. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rahmen für Bilder und Spiegel. — Heinrich Korrodi, Oberuster (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
Nr. 29778. 17. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 55 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzcn). — A. Hufenus & Co, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29779. 5. Oktober 1918, 9 Uhr a. — Offen. — 3 Modelle. — Nadel-Rapport-Masstäbe für Stickereifabrikation. — Joh. Othmar Baur-Lang, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29780. 15. Oktober 1918, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Batterie-Skelett, Anfüllvorrichtung und Wärmevorrichtung für Taschenlampen-Trockenbatterien. — Max Zeiler, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
Nr. 29781. 17. Oktober 1918, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Grippe-Maske. — Charles Strauss, Territet (Schweiz).
Nr. 29782. 18. Oktober 1918, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Dose für Hustentabletten und Zuckerwaren. — Gaba A.-G., Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
Nr. 29783. 18. octobre 1918, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Montre presse-papiers. — Jules Vuilleumier, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
Nr. 29784. 19. Oktober 1918, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 36 Modelle. — Automatische Milchenträmmer für den Hausgebrauch. — Adolf Frey, Wabern b. Bern (Schweiz).
Nr. 29785. 19. octobre 1918, 6 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Calibres à micromètre. — Fabriques Auréole & Vertex S.A. succr. de Ph. Wolf, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Nr. 29786. 21. octobre 1918, 9¼ h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres. — Orio Watch G. Christian, Hölstein (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.
Nr. 29787. 16. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 28 Muster. — Plattstichgewebe. — A. Huber & Co, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29788. 17. Oktober 1918, 12¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schliesszeug für Buchdruckereien. — A. E. Dettwyler, Zürich (Schweiz).
Nr. 29789. 19. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschluss für Spannrähmchen. — Oscar Zellweger, Herisau (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
Nr. 29790. 21. octobre 1918, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Ajutage pour la fabrication de rubans au moyen de viscosse et d'autres substances analogues. — Courtaulds Limited, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
Nr. 29791. 22. Oktober 1918, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Würfelspiel. — P. Stalder, Bern (Schweiz).
Nr. 29792. 22. Oktober 1918, 6¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmaschinenpult. — J. Würigler-Waechter, Aarburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
Nr. 29793. 14. Oktober 1918, 2¼ Uhr p. — Offen. — 13 Muster. — Pudding- und Crémepulverpackungen, Saucenpulverpackungen. — A. Sennhauser, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Hödler, Bern.
Nr. 29794. 16. Oktober 1918, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Krawattenhalter. — Otto Bolliger, Wettingen-Langenstein (Schweiz).
Nr. 29795. 18. octobre 1918, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Lettre-enveloppe. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).
Nr. 29796. 23. Oktober 1918, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zigarrenabscheider. — Joseph Kuttler, Münchenstein (Schweiz).
Nr. 29797. 23. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handrechen. — Werner Hunziker, Madretsch (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
Nr. 29798. 24. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Einsatz-Büchsen für Buttermaschinen. — W. Scheuch, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
Nr. 29799. 24. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mäusefalle. — Conrad Heer, Greifensee (Schweiz).
Nr. 29800. 24. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 326 Muster. — Mechanische Stickereien in Baumwolle und Seide. — C. Welti-Alder, Ebnet-Kappel (Schweiz).
Nr. 29801. 25. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Formular für Gaszähler-Ablesungen. — Ernst Schmid, Zürich (Schweiz).
Nr. 29802. 24. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Christbaumkerzenhalter. — Alfred Naef, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29803. 24. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Briefbogen mit Verschlussvorrichtung. — Ernst Humbel, Boniswil (Schweiz).
Nr. 29804. 25. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Verkürzer für Ketten, Leitungsdrähte, Schnüre, Leinen usw. — Edgar Ziegler, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel.
Nr. 29805. 26. octobre 1918, 10 h. a. — Ouvert. — 6 modèles. — Accessoires pour automobiles. — C. Jules Mégevet, Genève (Suisse).
Nr. 29806. 29. octobre 1918, 1 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour scies pour bijoutiers ou scies à découper le bois. — Louis Aubert, Bienne (Suisse).
Nr. 29807. 29. octobre 1918, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif d'attache des traits du harnais à la voiture. — Xavier Montavon, Bienne; et Albert Montavon, Madretsch (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 29808. 25. Oktober 1918, 12 Uhr m. — Offen. — 831 Muster. — Stickeren. — Otto Altschüler & Co, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 29809. 29. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 112 Muster. — Kettenstickkeren. — Fritz Schelling & Co, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 29810. 29. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 130 Muster. — Kettenstickkeren. — Fritz Schelling & Co, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 29811. 29. Oktober 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 100 Muster. — Kettenstickkeren. — Fritz Schelling & Co, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 29812. 30. Oktober 1918, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Türschlüssler. — Emil Huber, Rüslikon (Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.
 Nr. 29813. 30. Oktober 1918, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Muster. — Desinfektionsschachtel. — Fräulein Anna Rusterholz, Zürich (Schweiz).
 Nr. 29814. 30. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 96 Muster. — Stickeren. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 29815. 31. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 56 Muster. — Stickeren (Weisswaren). — Theodor Keller, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
 Nr. 29816. 31. Oktober 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1453 Muster. — Stickeren. — Neuberger & Co, St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

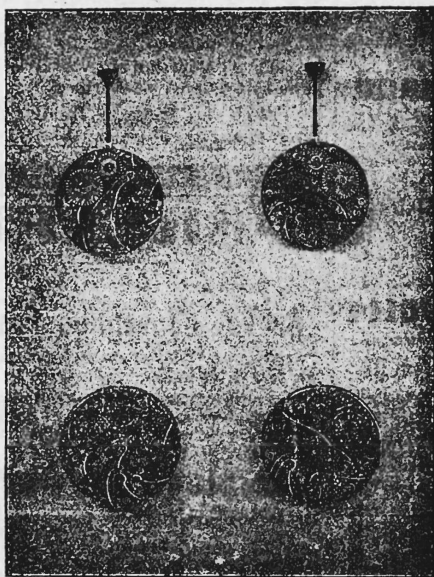
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologio

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 29769. 14 octobre 1918, 5 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Record-Dreadnought Watch Co (S. A.), La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.

N° 1. N° 2.



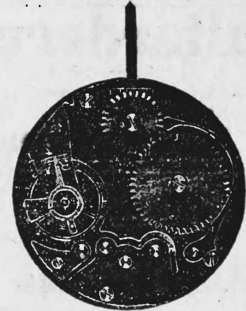
N° 3. N° 4.

N° 29786. 21 octobre 1918, 9 1/2 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres. — Orio Watch G. Christian, Hölstein (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.

N° 47.



N° 49.



III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 29741. 20. Oktober 1918, 10 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Melkstuhl. — Samuel Hess, Zürich (Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich; Uebertragung laut Erklärung vom 19. Oktober 1918 zugunsten der Aktiengesellschaft für chem. Produkte, Zürich (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1918.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 16033. 11. November 1908, 10 Uhr a. — (III. Periode 1918/1923). — 4 Modelle. — Wasserwagen. — J. F. Klingelfuss, Aarau (Schweiz). Vertreter: Hans Stöckelberger, Basel; registriert den 1. November 1918.

Nr. 16070. 25. November 1908, 10 Uhr a. — (III. Periode 1918/1923). — 3 Modelle. — Korbdeckel. — Rohr-Industrie Rheinfelden Völmly & Jenny, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: Hans Stöckelberger, Basel; registriert den 29. Oktober 1918.

Nr. 23050. 18. September 1913, 7 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1918/1923). — 1 Muster. — Zweiseitiger Kettenstich. — W* Ida Diem-Beutler, St. Gallen (Schweiz). Vertreterin: Levallant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich; registriert den 17. Oktober 1918.

Nr. 23263. 27. Oktober 1913, 8 Uhr p. — (II. Periode 1918/1923). — 1 Modell. — Laufreifendecken. — Russian-American India Rubber Co «Trëugolnik», St. Petersburg (Russland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 1. November 1918.

Nr. 23350. 10. November 1913, 8 Uhr p. — (II. Periode 1918/1923). — 1 Modell. — Gummilaufdecken für Motorwagenräder. — Russian-American India Rubber Co «Trëugolnik», St. Petersburg (Russland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 1. November 1918.

N° 23549. 10 décembre 1913, 11 h. a. — (II^e période 1918/1923). — 1 modèle. — Emballage pour poudre de tanin. — Jean André Clapeyron, Genève (Suisse). Mandataires: Herren & Guérchet, Genève; enregistrement du 28 octobre 1918.

N° 29790. 21 octobre 1918, 7 h. p. — (II^e et III^e période 1923/1933). — 1 modèle. — Ajustage pour la fabrication de rubans au moyen de viscoses et d'autres substances analogues. — Courtaulds Limited, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 24 octobre 1918.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 10123. 16 octobre 1903. — 2 modèles. — Encliquetages pour montres.

N° 10151. 26 octobre 1903. — 1 dessin. — Etiquette pour produits pharmaceutiques.

Nr. 10154. 26. Oktober 1903. — 1 Modell. — Seife.

Nr. 10158. 26. Oktober 1903. — 1 Muster. — Katalog.

Nr. 10172. 29. Oktober 1903. — 1 Modell. — Kehricht-Eimer.

N° 10181. 30 octobre 1903. — 1 modèle. — Mouvements de montres.

Annoucen - Regie:
PUBLCITTAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLCITTAS S. A.

**Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz
WINDISCH**

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen

Generalversammlung

auf **Mittwoch den 20. November 1918**, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Windisch, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichts der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Gewinnes.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich spätestens vor Beginn der Versammlung bei der Gesellschaft anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Den Angemeldeten werden Legitimationskarten abgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom **9. November** an im Bureau der Gesellschaft in Windisch zur Einsicht der Aktionäre auf. 2932

Windisch, den 8. November 1918.

Der Verwaltungsrat.

Brasserie de l'Avenir, Genève

Le dividende pour l'exercice 1917-1918, fixé par l'assemblée générale à fr. 7 par action, est payable dès ce jour, contre présentation du coupon N° 5: à la Caisse de la Société, Rampe Quidort; à la Banque Populaire Suisse; au Comptoir d'Escompte. (6090 X) 2919

Genève, le 7 novembre 1918.

Le conseil d'administration.

Mauch & Co., Lausanne

Export — Import

sucht für den bevorstehenden Friedensschluss Verbindungen mit erstklassigen Schweizerfabriken betreffs

Exportes

ihrer Fabrikate nach: **Skandinavien, Russland, Kleinasien, Aegypten, Nordafrika, Spanien, Südamerika, Australien und China.** Die Firma besitzt seit 15 Jahren die denkbar weitgehendsten Erfahrungen im Exporthandel nach diesen Gebieten und verfügt dort über ein gutgeschultes Vertreter-Personal. 2910

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 20. Oktober 1918 in der Loos (Schwende) verstorbenen alt Rats-herr Franz Xaver Inauen, Inhaber der Firma «Inauen Frz. X. Loosmühle», Appenzell, Wirtschaft, Bäckerei, Holzsäge, Holzhandlung und Landwirtschaft, Besitzer der Liegenschaft Nr. 95/69, «Loosmühle», Bezirk Schwende.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens den **10. Dezember 1918** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizer. Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht. (4783 G) 2908.

Appenzell, den 4. November 1918.

Die Landeskanzlei.

Seeben erschienen, das jeder mann zur sofortigen Bestellung empfohlene Büchlein von dem bekannten Zürcher Arzt Dr. med. H. A. N. S. H. O. P. F. E. L. E. R. Preis Fr. 1.— Zu beziehen d. alle Buchhandlungen od. geg. Voreinsendung von Fr. 1.05 (5 Rp. f. Porto) in Marken od. auf Postcheck Nr. III. 1006 direkt v. Verlag: W. Loepflien-Klein, Meiringen (Kt. Bern.) In Partien bez. Extra-Rabatt.

Gegen die Grippe

Allgemeinverständliche Ratschläge über deren Verhütung, Behandlung und Pflege, nebst einigen Winken über das Verhalten bei Seuchengefahr überhaupt. Würde von den schweiz. Bundesbahnen für sämtliche Stationen angeschafft. (82 A) 2915

Aufforderung

Gemäss Art. 665 des Schweiz. O. R. werden die Gläubiger der **A.-G. Schweiz. Patentbörse** infolge Liquidation genannter Gesellschaft aufgefordert, allfällige Ansprüche anzumelden. Bern, den 5. November 1918. 2888

Die Verwaltung.

Schweizerisches Ortslexikon

IV. Auflage, 26,000 Orte, 7 geographische Karten Taschenausgabe auf Dünndruckpapier Fr. 6.50. Kontorausgabe Dickdruckpapier Fr. 10. Der Inhalt ist bei beiden derselbe. Für Geschäfte und Verwaltungsbüros ausgezeichnet. Würde von den schweiz. Bundesbahnen für sämtliche Stationen angeschafft. (82 A) 2915

Verlagsbuchhandlung **Edward Erwin Meyer, Aarau.** Billig. **PACKPAPIER**, Rollen, und Packkarton-Ersatz, starke, gute Quali., sofort lieferbar. in Posten. Anfragen unter Chiffre Q 5720 Q an Publicitas A.-G. Bern. 2725.

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest, Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau 203 G Fachgemässe Verzollung 87 Peste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Zigarettentabake

Samsoun, Smyrna, Mazedonische, preiswert zu verkaufen

Offerten unter Chiffre Dc 4566 Z an Publicitas A. G. Zürich. 2917.

Anzeige und Aufforderung

Die Generalversammlung der **Baugenossenschaft Stampfenbach** vom 3. Juni 1918 hat den § 5 der Gesellschaftsstatuten dahin abgeändert, dass die Anteilscheine Nr. 1—2600 auf den Betrag von Fr. 1 abgeschrieben werden. (4628 Z) 2918

Gemäss § 29 der Statuten werden die Inhaber der genannten Anteilscheine hiermit aufgefordert, ihre Titel zum Zwecke der Abstempelung auf den Betrag von Fr. 1 bis spätestens den 10. Dezember a. c. dem unterzeichneten Vorstand einzureichen. Die nicht eingereichten Anteilscheine werden nach Ablauf dieser Frist für den Mehrbetrag über einen Franken als ungültig erklärt.

Zürich, den 4. November 1918.

Baugenossenschaft Stampfenbach:
Der Vorstand.

Hypothekar-Anleihen 1. Ranges

Paul Schnack, Palace-Hotel, Axenfels

Gemäss Amortisationsplan wurden per 1. November 1918 folgende Obligationen ausgelöst:

- Nr. 45, 68, 71, 98, 115, 142, 154, 170, 172, 203, 293, 295, 413, 443, 468, 477, 490, 501, 601, 629, 678, 682, 691, 710, 785.

Die Titel können zurzeit nicht eingelöst werden. Inzwischen läuft der Zins auf diesen Obligationen weiter. (P 5265 Lz) 2920

Ventilator A.-G. in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Mittwoch, den 20. November 1918, vormittags 10¹/₂ Uhr im Sitzungszimmer der Schweiz. Treuhandgesellschaft, Bahnhofstr. 64 in ZÜRICH 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 30. Juni 1918, Bericht der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Abänderung des Art. 1 der Statuten (Verlegung des Sitzes der Gesellschaft).
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle. 2945 I
7. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 64 in Zürich, zur Einsicht an.

Zutrittskarten können gegen Hinterlage der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit Montag, den 18. November 1918 bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Zürich und Basel bezogen werden.

Zürich, den 11. November 1918.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Camille Bauer.

Compagnie des Chocolats Suisses

(dénommée à l'origine Compagnie Générale Suisse pour la fabrication des Chocolats fins, à Clarens)

La commission de liquidation de cette Compagnie rappelle aux actionnaires, les publications officielles de dissolution du 26 février 1918 insérées trois fois dans les organes statutaires et dans les Petites Affiches Parisiennes, les invitant à produire leurs titres en indiquant lisiblement leur nom et leur domicile aux fins d'échange contre des actions de la Société des Chocolats fins A. Zürcher, à Clarens, dans la proportion d'une de ces actions pour trente de la Compagnie en liquidation, ou d'une dixième d'action pour trois, si ces actions d'échange avaient pu être divisées en dixièmes de titres. Dernier délai de production: 31 décembre 1918, passé lequel, les retardataires ne pourront prétendre qu'à la valeur de liquidation des titres échangés, dans la mesure de leurs droits. (34429 X) 2923 I

Lausanne, le 7 novembre 1918.

Au nom de la Commission de liquidation, l'un de ses membres:
A. ALAMAND, notaire, Rue de la Paix 6, LAUSANNE.

Teilhaber gesucht

Ingenieur-Kaufmann sucht zur Uebernahme eines alten, blühenden u. entwicklungs-fähigen Handelsgeschäftes (Landesprodukte, Kraftfuttermittel u. Baumaterialien) einen jüngeren tüchtigen Kaufmann als Teilhaber, welcher über Branchenkenntnisse verfügt. Moderne, maschinelle Einrichtung vorhanden. Nötiges Kapital 50 bis 100 Mille. Seriösem Bewerber mit prima Empfehlungen bietet sich sehr lobende, angenehme Lebensposition. Off. unter Chiffre H. A. B. 2905 an Publicitas A. G. Bern.

Gewandter Kaufmann

aus der chemisch-pharm. und Drogenbranche, vertraut mit Fabrikations- u. sämtlichen Bureauarbeiten, Sprachenkenntnissen (Auslandpraxis) sucht

sofort Stelle Ia. Referenzen z. Verfügung. Offerten unter Chiffre H. A. B. 2918 an Publicitas A. G. Bern.

Holzwohle

(Verpackungsmaterial)

liefert prompt Chiffre Q 10292 O Publicitas A.-G. Bern. 2788.

Buchführung Ordne zuverl., rasch, diskret vernachl. Buchführungen. Invent. u. Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amer. Buchführ. nach prakt. System, mit Gehelmbuch. Prima Refer. Komme auch nach ausw. H. Frisch, Neus Beckenhofstr. 15, Zürich 4

Weberei Wallenstadt A. G.

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 21. November 1918, vormittags 11.30 Uhr im Hotel Baur en Ville, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung gemäss § 15, lit. a, b und e der Statuten.
2. Allgemeine Umfrage. (1841 Ch) 2924.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen bis Mittwoch, den 20. November, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Wallenstadt auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern und gegen allfälligen genügenden Ausweis bis zum gleichen Zeitpunkte von der Direktion zu beziehen.

Wallenstadt, den 7. November 1918.

Der Verwaltungsrat.

„LA PRECISION“ S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le mardi 19 novembre 1918, à 2 heures de l'après-midi, au siège social: 14 chemin des Ronzades aux Acacias, Genève.

ORDRE DU JOUR:

Modification des statuts. (6133 X) 2927. Pour pouvoir prendre part au vote, MM. les actionnaires devront retirer une carte d'admission à l'assemblée générale, contre dépôt des titres ou des certificats de dépôt d'un établissement de crédit, soit au siège social, soit chez MM. G. Pictet et Cie., banquiers, soit au Comptoir d'Escompte de Genève, avant le 19 ct.

Le conseil d'administration.